

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 33.118/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Avis 33.118/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 7 maart 2002 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van artikel 43, § 4, tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen", heeft op 2 mei 2002 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 7 mars 2002, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant exécution de l'article 43, § 4, alinéa 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités", a donné le 2 mai 2002 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit geeft uitvoering aan artikel 43, § 4, tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. Die bepaling vormt de rechtsgrond voor de ontworpen regeling.

Artikel 43, § 1, van voornoemde wet bepaalt als principe dat de ziekenfondsen en de landsbonden, met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen bedoeld in artikel 2 van de wet, kunnen samenwerken met publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen. Luidens paragraaf 2, eerste lid, van dezelfde wetsbepaling wordt hiertoe een schriftelijk samenwerkingsakkoord gesloten.

Artikel 43, § 4, eerste lid, bepaalt dat de raad van bestuur van het ziekenfonds of van de landsbond jaarlijks aan de algemene vergadering verslag uitbrengt over de uitvoering van de gesloten akkoorden alsook over de wijze van aanwending van de middelen die door het ziekenfonds of de landsbond in voorkomend geval werden ingebracht. Het tweede lid van voornoemde paragraaf 4 bepaalt dat de Koning, op voorstel van de Controledienst en na advies van het Technisch Comité, de minimale gegevens bepaalt die het bovenvermelde jaarverslag moet bevatten.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. De verwijzing naar het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 in het tweede lid van de aanhef, dient te worden geschrapt : het vermelde koninklijk besluit biedt geen rechtsgrond aan het ontworpen besluit en wordt erdoor niet formeel gewijzigd. De vermelding is evenmin noodzakelijk voor een goed begrip van de ontworpen regeling.

2. Aangezien de Raad van de Controledienst zich over het ontwerp heeft uitgesproken in zijn vergaderingen van 18 juni en 17 december 2001, vulle men de derde aanhefverwijzing aan met de woorden ", gedaan op 18 juni 2001 en 17 december 2001;".

3. Het vijfde lid van de aanhef (dat het vierde wordt) dient als volgt te luiden :

"Gelet op advies 33.118/1 van de Raad van State, gegeven op 2 mei 2002;".

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de pourvoir à l'exécution de l'article 43, § 4, alinéa 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités. Cette disposition procure le fondement légal aux règles en projet.

L'article 43, § 1^{er}, de la loi, précitée, énonce comme principe qu'en vue de réaliser les objectifs visés à l'article 2 de la loi, les mutualités et les unions nationales peuvent collaborer avec des personnes juridiques de droit public ou de droit privé. Selon le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, de la même disposition législative, un accord de collaboration écrit est conclu à cet effet.

L'article 43, § 4, alinéa 1^{er}, prévoit que le conseil d'administration de la mutualité ou de l'union nationale fait, annuellement, rapport à l'assemblée générale sur l'exécution des accords conclus, ainsi que sur la manière dont ont été utilisés les moyens qui ont été apportés à cet effet par la mutualité ou l'union nationale. L'alinéa 2 du paragraphe 4, précité, dispose que le Roi détermine, sur la proposition de l'Office de contrôle et après avis du Comité technique, les données minimales que le rapport annuel, précité, doit contenir.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Il faut supprimer la référence que le deuxième alinéa du préambule fait à l'arrêté royal du 5 août 1991 : l'arrêté royal précité ne procure pas de fondement légal à l'arrêté en projet ni n'est modifié formellement par ce dernier. La mention ne s'impose pas davantage pour une bonne compréhension des règles en projet.

2. Dès lors que le Conseil de l'Office de contrôle s'est prononcé sur le projet en ses séances des 18 juin et 17 décembre 2001, il convient d'ajouter au

.../...

troisième alinéa du préambule les mots "formulée les 18 juin 2001 et 17 décembre 2001;".

3. Il y a lieu de rédiger comme suit le cinquième alinéa du préambule (devenant le quatrième) :

"Vu l'avis 33.118/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 mai 2002;".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
J. SMETS,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. BAERT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris - afdelingshoofd.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. BAERT.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire chef de section.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME